BUREAU LAUSANNOIS POUR L'INTÉGRATION DES IMMIGRÉS

N°25 OCTOBRE 2011



# L'ÉDITO

L'INTÉGRATION DANS LE DOMAINE PRÉSCOLAIRE A SUSCITÉ RÉCEMMENT DES ENCOURAGEMENTS AUX NIVEAUX FÉDÉRAL ET CANTONAL DANS LE BUT DE FAVORISER L'ÉGALITÉ DES CHANCES DÈS LE PLUS JEUNE ÂGE. CETTE THÉMATIQUE NE VA CEPENDANT PAS SANS POSER AUSSI DES INTERROGATIONS SUR LES DÉMARCHES À DÉVELOPPER ET SUR LES OPTIONS CHOISIES.

LES PROJETS MIS EN ŒUVRE À LAUSANNE MISENT AVANT TOUT SUR LE PARTENARIAT AVEC LES PARENTS, COMME L'ENVISAGENT LE PROJET «1001 HISTOIRES» OU, DE MANIÈRE PLUS GLOBALE, DES STRUCTURES D'ACCUEIL RÉPONDANT ÉGALEMENT AUX BESOINS DES FAMILLES ALLOPHONES. L'OBJECTIF EST AUSSI DE PROMOUVOIR LE PLURILINGUISME, EN VALORISANT SIMULTANÉMENT LA LANGUE D'ORIGINE ET EN FAVORISANT L'ACCÈS AU FRANÇAIS, À L'INSTAR DU PETIT GUIDE QUE LE BLI VIENT DE PUBLIER. MISER SUR LES POTENTIELS DES FAMILLES MIGRANTES EST UN PREMIER PAS POUR FAVORISER L'ÉGALITÉ DES CHANCES AVANT L'ENTRÉE À L'ÉCOLE.

GABRIELA AMARELLE. DÉLÉGUÉE À L'INTÉGRATION

# **ACTUALITÉS**

### 1001 HISTOIRES... EN HUIT LANGUES

Des histoires, des contes, des animations avec et pour des familles allophones: d'octobre 2011 à mi-février 2012, le BLI, en collaboration avec l'Institut suisse Jeunesse et Médias-ISJM, propose une série de rencontres dans différents quartiers de Lausanne et en huit langues: albanais, bosniaque-serbe-croate, espagnol, portugais, somali, tamoul, tigrigna et turc. Vos premiers rendez-vous: le 5 et le 12 octobre (bosniaque-serbe-croate/Centre socioculturel des Bossons) et le 7 et le 14 octobre (turc/Centre socioculturel de Bellevaux). Pour en savoir plus

### 1, 2, 3... LANGUES

Le BLI vient de publier 1, 2, 3... langues, petit guide pour favoriser le plurilinguisme auprès des enfants et de leurs parents. En onze langues (français, anglais, espagnol, arabe, portugais, bosniaque-serbe-croate, albanais, tamoul, turc, somali et tigrigna), il poursuit l'objectif de valoriser la langue d'origine et favoriser l'accès au français en donnant quelques pistes aux parents pour vivre au quotidien en plusieurs langues. Ce guide offre aussi quelques adresses utiles. Pour en savoir plus

### LA COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE DE LAUSANNE

Le BLI consacre son 5° Cahier du BLI à la communauté vietnamienne de Lausanne. Son auteur, Sébastien Lê, s'est penché sur l'histoire de cette communauté de 1960 à 2008. Le jeune historien a exploité de nombreux témoignages oraux – palliant ainsi l'absence de source écrite – pour retracer et reconstituer les différentes étapes: l'arrivée des premiers étudiants à Lausanne, puis celle des *boat people*. Pour en savoir plus

### FAIRE FACE AU RACISME: FORMATION AUX ASSOCIATIONS

Le mardi 22 novembre après-midi, le BLI propose une formation intitulée «Faire face au racisme dans sa pratique associative et professionnelle». Elle est destinée aux bénévoles et permanent-e-s des associations généralistes et spécialisées en matière de prévention des discriminations, syndicats, associations professionnelles de défense des usagers. Les objectifs? Faire connaître les outils juridiques en vigueur en matière de discrimination raciste et leurs délimitations, illustrer des situations «typiques» pouvant survenir dans le travail, s'interroger sur sa pratique professionnelle et favoriser la mise en réseau. Inscription gratuite jusqu'au 10 novembre. Pour en savoir plus

## LES FAVERGES VUES PAR...



Le BLI vous propose ce mois une balade à travers le quartier des Faverges en compagnie de Marine et Naïma. Deux regards, deux engagements en faveur de l'intégration dans le domaine préscolaire... Pour en savoir plus

# BRÈVES

### APPEL D'OFFRES DU BCI: JUSQU'AU 15 OCTOBRE

Le Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI) a lancé son appel d'offres à projets pour l'année prochaine. Principale nouveauté: le renforcement et l'encouragement des l'intégration dans le domaine préscolaire. Pour en savoir plus

### FRANÇAIS EN JEU FÊTE SES 20 ANS

Le samedi 8 octobre, l'association Français en Jeu fête ses vingt ans d'existence: table ronde et ateliers dès 13h30, soirée festive dès 19h. Pour en savoir plus

## FÉDÉRALISME: BIENFAIT OU DANGER?

La Commission fédérale pour les questions de migration (CFM) consacre, le jeudi 27 octobre 2011, sa journée annuelle à la thématique «Le fédéralisme: un bienfait ou un danger pour la politique de migration?». Pour en savoir plus

## CIFEA: NOUVELLE PRÉSENTATION SUR LE NET

La Communauté d'Intérêts pour la Formation Elémentaire des Adultes (CIFEA), constituée par le CEFIL – Le Relais, Centre Femmes – Appartenances, Corref, Français en Jeu et Lire et Ecrire, a une nouvelle page spécifique sur le site internet officiel de la Ville de Lausanne: www.lausanne.ch/cifea. Active de longue date dans le domaine de l'accès aux compétences et à la formation de base, la Ville de Lausanne finance cet important dispositif qu'est la CIFEA. Le Service Social a édité cette nouvelle page internet pour promouvoir la CIFEA et ses prestations auprès d'un large public et des professionnel-le-s de la branche.

